

## *Index*

*Numbers in italic type indicate illustrations.*

- Adams, Henry 277–8
- Adams, John (Alexander Smith)
- children 331–2
  - death 335–6
  - fame 329
  - fictionalised by Chamier 332–4
  - about mutiny 69, 329
  - on Pitcairn 319, 320–7
    - authority 324–6
    - books 324–5, 329–30
    - communalism 326
    - oeconomy 325
    - religious conversion 320–1, 323, 324–6
  - 'poore orfing' 324, 329–34
  - portrait 330
  - previous history 324
  - on Tahiti 85
  - see also* Smith, Alexander
- Adams, John Quincy 150–1, 152, 153, 155
- Amo (husband of Pura) 181, 202, 203, 219, 278–80, 281
- Aotourou (Tahitian) visits Europe 182
- Arii Taimai 278–9
- authority
- of John Adams 324–5
  - Bligh's 61, 71, 73, 80–1, 84, 86, 103, 145
  - undermined by punishment 119
  - in British navy 145
  - of midshipmen 140–1
  - by commission and warrant 21–2, 80
- Fletcher Christian's 81, 94
- in Great Nore Mutiny 88
- lack in United States navy 154
- among mutineers 96
- personal and institutional 145
- and power 80–1, 205
- in Tahiti 218
- and privilege 382
- reversal 77–8
- in Hawaii 161–2
- effect of Tahiti on 85
- see also* Crossing the Line; discipline
- Banks, Sir Joseph 262–3
- as imperialist 12, 24
  - 'Injured Harriet' 266, 269
  - and 'Oberea' 265, 266–7, 268–9
  - represented in *Mutiny on the Bounty* (1935 film) 351
  - role in *Bounty* voyage 19, 65, 66
  - at Tahiti 12, 182, 189, 203
- Barthes, Roland
- on Diderot's aesthetics 293
  - on theatre 295, 373
- Bazely, Captain John 55
- Bertie, Captain Albermarle 43, 53, 55
- Bligh, Elizabeth 15, 54
- connections 12

- Bligh, Elizabeth (*cont.*)  
 death 299–300  
 portrait 48, 49, 54
- Bligh, Captain William  
 ambition 12, 13, 20–2, 65–6  
 arrested in mutiny 37, 38, 329  
 authority 61, 71, 73, 80–1, 84, 86  
   forbids ducking 71  
   in launch 103–4  
 bad language 9, 55–87, 380, 383  
   at Adventure Bay 71, 75, 84  
   ambiguous 61, 87  
   body language 60–1  
   court-martialled for 59  
   examples 58, 59–60, 73, 74–5, 128, 130  
   influence of Tahiti 57–8  
   as effect of isolation 86  
   to launch crew 73, 100, 104–5  
   personal 145  
   recorded by Morrison 74  
   'sad passions' 100, 103  
 blames 'young gentlemen' 21, 57–8, 59–60, 65, 84, 85, 129–30  
 importance of *Bounty* voyage to 12–13  
 burial place 13, 14, 15  
*The Calamities of Captain Bligh*, *see* theatre  
 earlier career 13, 65, 97, 99, 124  
 on cause of mutiny 8, 83, 108  
 cheeses removed 74–5, 317–18  
 children 15, 54  
 claims of losses 9  
 connections 11–12  
 death 300  
 defence 9–10  
 discrimination 83  
 'ebullition of the mind' 60  
 enraged by stolen coconuts 58, 86–7  
 financial dealings 22–3, 69, 80  
 not 'gentleman' 123–4, 383  
 at Gibraltar 274  
 subsequent history 13  
 as master of *Resolution* 13, 65, 97, 99, 124, 159, 324  
   resentment of lack of recognition 65, 324  
 naming of islands 240, 242  
*Narrative* 7, 104, 285  
 navigational skills 100  
 oeconomy of 66, 71, 84, 100–5, 107, 120  
 optimism of 66–7, 76, 97, 100, 101–2  
 lack of patronage 124  
 portraits of 48, 49, 54  
 promise of justice 45, 87  
 public opinion of mutiny 10–11, 41, 55  
 punishments undermined discipline 119  
 as purser 22–3, 69, 84, 107  
 records of mutiny 7–8, 9, 70–1, 97  
 regimen for *Bounty* 66, 71, 84, 120  
 relationship with crew 22, 23–4, 65, 76, 85, 127–30  
 representation 340–1, 380  
   by Anthony Hopkins 346  
   by Trevor Howard 346, 347  
   by Charles Laughton 346, 347–8, 350, 353–4, 356, 358  
 returns to England 9  
 social skills 23–4  
 space on *Bounty* 19–20, 23, 28, 83  
 strikes seamen 64  
 supporters 58–9, 60  
 at Tahiti 85–7, 189, 207, 208, 233–7  
 no sense of theatre 380  
 vengeful 59  
 Vice-Admiral of the Blue 13  
 not violent 55, 61, 62, 123  
 second voyage to Tahiti (on *Providence*) 9–10, 43–4, 285  
   log 345  
 wish for perfect voyage 65, 66–7  
 written references 84–5, 108, 130  
*see also* launch of *Bounty*

- Bougainville, Comte Louis Antoine de, at  
 Tahiti 181–2, 198
- Bounty*  
 ambivalence 27–8  
 as *Bethia* 19  
 burned 314  
 delay in sailing 3–4, 67  
 described 19  
 leaves for Pitcairn 94  
 preparations for voyage 19, 24, 33  
 purpose of voyage 4, 11–12  
 re-visited 5  
 reconstructed 28, 29–32, 33, 339  
 first return to Tahiti 90  
 second return to Tahiti 94  
 runs aground at Matavai Bay 75  
 social spaces 19–20, 21, 23, 28, 30,  
 31, 33, 81, 84  
 spar found at Palmerston Island 240  
 at Tonga 86  
 at Tubuai 88, 89–94  
 voyage to Pitcairn 309–10, 313–14,  
 315  
 voyage to Tahiti 3–4, 67–71, 72, 73  
*see also* launch of *Bounty*
- Bounty* crew 21, 25–6  
 acquire artefacts 76, 86  
 ages 26  
 boundaries, conflicts and rituals 81–3  
 dancing 33  
 dislike of 71, 73  
 deaths 36  
 diet and food 66, 71, 74–5, 76, 82,  
 84, 86  
 dislike of pumpkin 65, 74–5  
 dissatisfactions 26, 74–5  
 floggings 22, 37, 62, 65, 84–5  
 liquor allowance 27  
 muster roll 6, 25–6  
 in mutiny 36–8  
 places of origin 26  
 physical characteristics 26  
 politics 380  
 quarterdeck, Bligh's punishment of  
 84, 116  
 relationships with Tahitians 85  
 silence of mutineers 10, 20, 37, 380  
 social spaces on *Bounty* 28, 31–2, 33,  
 80, 81–2  
 effect of Tahiti 85–6  
 influence of Tahitian language 57–8  
 tattoos 35  
 tobacco 26–7  
 'venereals' 27, 63, 311  
 yarn about cheeses 74–5, 317–18  
*see also* launch of *Bounty*, crew
- '*Bounty*' reconstructed  
 in 'First Fleet' 4  
*see also* *Mutiny on the Bounty* films
- breadfruit  
 Bligh occupied with 86  
*Bounty* adapted for 19, 20, 66  
 for Caribbean 4, 11, 12–13, 24  
 purchase 66  
 thrown overboard 88
- Brown, William (gardener) 66  
 murdered 319  
 as mutineer 91  
 on Pitcairn 314, 316
- Buffet, John 325, 328, 335, 336, 337–  
 8
- Burke, Edmund  
 on executions 249–50  
 on Sublime and Beautiful 248, 391–  
 2
- Burkitt, Thomas  
 court martial 38–9  
 sentence 46  
 execution 36, 39–40, 46–8, 250  
 as mutineer 95  
 return to Tahiti 213  
 role in mutiny 38–9  
 speared 89
- Burney, James 285
- Byrn, John D.  
 on naval history 377  
 on United States navy floggings 114
- Byrne, Michael (fiddler) 25  
 court martial  
 acquitted 46, 250

- Byrne, Michael (*cont.*)  
 defence 42  
 as witness 46  
 hired for dancing 66, 73  
 as mutineer 91, 94, 95  
 return to Tahiti 213
- Caine Mutiny, The* (film) 352
- Campbell, Duncan 12, 54, 69
- Carteret, Captain Philip 117, 307, 314  
 ceremony 83  
*see also* Crossing the Line; rituals
- Chamier, Captain Frederick, rewrites  
*Bounty* story 332–4
- Chauvel, Charles, *In the Wake of the Bounty* (1933 film) 344–6
- chiefs  
 Amo (husband of Porea) 181, 202,  
 203, 219, 278–80, 281  
 Arii Taimai 278–9  
 daughter Marau 278  
 son Tati Salmon 278  
 betray mutineers 238  
 and commoners at Hawaii 161–2,  
 163, 165  
 'flying' 204, 211, 232  
 Hitihiti (Tahiti) 238  
 murders Thompson 218  
 portrayed in *Omai* 272  
 taken to Tubuai 90  
 as warrior 220, 221  
 Iotete (Marquesas) 255  
 'Itia (Tahiti) 215  
 Kalaniopu'u (Hawaii) 167, 168, 170  
 Pakoko (Marquesas) 255  
 Poeno (Tahiti) 213, 215, 216  
 rank of mutineers 218, 230, 238  
 respect to 211  
 Temari'i (Tahiti) 213, 238  
 Teri'irere (son of Porea) 181, 203,  
 279, 280  
 Tinarou (Tubuai) 92  
 Vehiatua (Tahiti) 213, 218, 225  
 women as 279
- see also* Pomare line; Porea ('queen Oberea')
- Christian, Charles 312  
 report on his brother 313
- Christian, Edward 10, 11, 251  
 advocates death penalty 250  
 defends brother 311  
 on mutiny and court martial 44
- Christian, Fletcher 21, 25  
 abilities 89  
 authority 81, 94, 383  
 lost 309–10  
 on Pitcairn 314, 318  
 Bligh's description 70–1  
 on *Britannia* 311  
 challenged by Bligh 86–7  
 children 318  
 compared with Bligh 81, 124  
 connections 10–11  
 defence of 10  
 depicted by Dodd 7, 50, 54  
 distributing drams as mutiny 120  
 language of mutiny 57–8  
 as leader of mutiny 89–91  
 'in hell' 70, 316  
 in literature 300, 310–11, 316  
 moods 95, 310, 318  
 murdered 319  
 obligations to Bligh 69, 70  
 physical appearance 26  
 previous history 25  
 promotions 70  
 as pseudonym 311  
 relationship with Bligh 96  
 religious observance 310, 319  
 representation  
 by Clark Gable 346, 349, 353–4  
 by Errol Flynn 345–6  
 by Marlon Brando 346, 347  
 by Mel Gibson 346  
 reputation 311–13, 316–17  
 depicted in Byron's *The Island* 300,  
 316  
 report by Charles Christian 311  
 report by Heywood 312–13

- Christian, Fletcher (*cont.*)  
 role in mutiny 8, 36, 37, 38, 87,  
 96–7  
 rumours of return to England 11,  
 251, 377  
 space on *Bounty* 28  
 enable survival of Bligh 96  
 at Tahiti 235, 236  
 tattoos 35  
 voyage to Pitcairn 309–10, 313–14,  
 315
- Christian, Glynn 312
- Christian, John 10
- Christian, Thursday/Friday October 54,  
 326, 327  
 death 336  
 portrait 50
- Churchill, Charles  
 chief of Tairarapu 207, 218  
 desertion 37, 75, 84, 116, 128–9  
 flogged 37, 84–5, 129–30  
 murdered by Thompson 95, 207,  
 218, 236  
 as mutineer 91, 92, 95  
 return to Tahiti 213, 214, 217  
 role in mutiny 37
- claptrap 371–4
- Clota, Geronimo *see* Spanish friars at Tahiti
- Cole, William (boatswain) 22, 28, 107
- Coleman, Joseph  
 court martial, acquitted 46, 250  
 as mutineer 91, 95, 317  
 return to Tahiti 213, 214, 215, 216,  
 230–1, 236, 238, 257
- Coleridge, Samuel, *The Ancient Mariner*  
 310
- Colpoys, Sir John 52, 55  
 represented in *Mutiny on the Bounty*  
 (1935 film) 351
- Cook, Captain James  
 and Bligh 13, 20, 120, 127  
 bond activated by Tahitians 212–13  
 cleanliness 120–1  
 dance for 211–12  
 death 159, 168–71  
 apotheosis in *Omai* (Webber) 271–  
 2, 273, 274, 275  
 Bligh blames officers 159  
 cause speculated 159, 171–2  
 effect of bad diet 162–3  
 in Hawaii 159, 162  
 hero in Europe 172  
 hero in London theatre 271–5 *passim*  
 known in Rarotonga 309  
 portraits of  
 sacrifices to 212  
 as symbols 207–8, 211–12  
 punishments 62, 63, 117, 121, 162  
 at Tahiti 182, 184, 189, 199, 200,  
 201, 203, 219  
*see also* Hawaii
- court martial of mutineers  
 acquittals 46  
 defences 37–9, 42  
 limitation on evidence 44  
 judges 43, 54–5  
 portraits 51, 52, 53  
 president 41, 43, 45, 46, 51, 233  
 sentences 46  
 Stephen Barney's account 46  
 witnesses 43, 44
- courts martial  
 for officers 149  
 in United States navy 150, 152, 155
- Crossing the Line 71, 73, 76–80, 118  
 Bligh dislikes 71, 77, 78  
 as reverse ritual 77–8  
*see also* ducking
- cultural literacy  
 and history 341, 343–4, 366  
 and representation 338, 339–67,  
 395–6 *see also* claptrap; *Mutiny on*  
*the Bounty* films; theatre
- Curtis, Sir Roger 53, 55
- Curwen, Isabella 11
- Curwen, John Christian 11
- dancing 33  
 for Cook 211–12

- dancing (*cont.*)  
 crew dislikes 71, 73  
 fiddler hired for 66, 73  
 at Tahiti 268, 281
- Delafons, John 45, 115
- Delano, Amasa, reflections on command 108–12
- Diderot, Denis 293, 296–8, 393, 394  
 on acting 296–7, 393–4  
 on painting 293
- diet, effect of bad 162–3, 191, 192
- discipline  
 Articles of mutineers 92  
 Articles and Regulations 147–8, 392  
 Articles of War 64, 80, 84, 116,  
 119, 130, 148, 149–50  
 Collingwood on 143, 156  
 Edward Gibbon on 130–1, 143  
 Jonas Hanway on 133–40, 385–6  
 ideals 133–40  
*indicatio* and *coercitio* 130–3, 153,  
 385, 387  
 Kempenfelt on 143–4  
 military and civilian 147–8  
 Mutiny Act 148  
 prize money 148–9  
 texts for 147–53  
 Vernon on 143  
*see also* authority; floggings; navy (British); punishment; violence
- Dodd, Robert, *Lieutenant Bligh Leaving the Bounty* 7, 50, 54
- 'Dolphins' 125–7, 191, 194 *see also* Wallis, Captain Samuel
- Douglas, Captain Andrew Snape 43
- ducking 73, 76–7, 79, 380  
 Bligh forbids 71, 78  
*see also* Crossing the Line
- Duckworth, Captain John Thomas 51, 55
- Dugan, James, on Great Nore Mutiny 146
- Edwards, Captain Edward  
 captures mutineers 41–2, 238  
 forbids speaking of Tahitian 58  
 naming of islands 240, 242  
 navigational skills 240  
 previous history 42  
*see also* Pandora
- Ellison, Thomas 25, 26, 28  
 court martial 38–9  
 defence 36–7  
 sentence 46  
 execution 36, 39–40, 46–8, 250  
 as mutineer 91, 95  
 role in mutiny 6–7, 36–7, 38–9  
 return to Tahiti 213  
 tattoos 36  
 voyage to Timor 244, 245
- Elphinstone, William 28, 106, 107
- executions  
 Burke on 249–50  
 cant phrases for hanging 249  
 English compared with French 39  
 judges on 250–1  
 miraculous power 249–50  
 of mutineers 46–8  
 class distinctions 40, 41  
 public spectacle 39–40, 249  
 as sacrifice 41, 48, 246–7, 250,  
 392
- floggings  
 of American sailors 114, 150, 152,  
 154–5  
 arguments for 115–16, 382  
 as bad language 128  
 of *Bounty* crew 22, 37, 62, 65, 84–  
 5, 129–30  
 in British navy 114, 350 *see also* floggings, of sailors in Pacific  
 cat 63, 64  
 colt 63–4  
 profile of seamen flogged 63, 122  
 on *Providence* 62, 114  
 reaction of Tahitians 128  
 reasons for 118–19, 122, 383, 385  
 of sailors in Pacific 114, 119, 162,  
 198, 383, 385

- floggings (*cont.*)  
 number of lashes 386  
 'starting' 63–4, 117  
 of Tahitian 85, 217  
*see also* punishment; violence
- Flynn, Errol, representation of Fletcher Christian 345–6
- Folger, Captain Mayhew 108, 326–7, 329, 330
- Fort George *see* Tubuai
- Fryer, John (master) 20, 22, 85  
 blamed by Bligh 65  
 in launch 98, 99, 102  
 portrait 50, 54  
 protects Purcell 73  
 relationship with Bligh 22, 80–1, 83, 84, 86–7, 106, 107  
 representation in 1984 film 347  
 role in mutiny 38  
 space on *Bounty* 28
- Furneaux, Tobias (second lieutenant) 198–200
- Gibbon, Edward, on discipline 130–1
- Gonzalez, Narciso *see* Spanish friars at Tahiti
- Great Nore Mutiny 40, 55, 145, 146, 260, 350, 387  
 authority in 88  
 Bligh in 61  
 hangings after 48, 147  
 Richard Parker 48, 55, 260  
 innocence of seamen 146–7
- grog *see* liquor
- Hallett, John (midshipman) 21, 25, 28, 106, 107  
 struck by Bligh 64  
 unwillingly in launch 43
- Hammond, Sir Andrew Snape 43, 48, 51
- Hancock, Sir Keith, on 'Politics in Pitcairn' 334–8
- Handelsman, J. B., *New Yorker* cartoon 341, 342
- Hanway, Jonas, on discipline 133–40, 385–6
- Hawaii 159–73, 164, 165, 166  
 artefacts 167, 170, 171, 172  
 chiefs and commoners 161–2, 163, 165  
 clacking of stones 159  
 Cook identified with Lono 163, 165–7, 172, 196–7  
 Cook's death 159, 168–71  
 Kalaniopu'u (chief) 167, 168, 170  
 reversal of roles 161–2  
 rituals of Lono and Ku 161–8, 169, 170, 172  
 burial of William Watman 167–8  
*see also* native and stranger in Polynesia
- Hawkesworth, Dr John, *Account of Voyages* 262–4, 266
- Hayward, Thomas (midshipman) 21, 25, 28, 69, 87, 99, 106  
 in irons 84, 116, 128, 129–30  
 in launch 103  
 officer on *Pandora* 238, 243
- Heywood, Nessie 46, 246, 392  
 defence of brother 259–60
- Heywood, Peter (midshipman) 21, 25, 28, 251  
 Bligh's hatred of 9, 257–8  
 Bligh's treatment of 67–9  
 subsequent career 45  
 report on Fletcher Christian 312–13  
 connections 42, 43, 45, 53, 55, 247, 259–60  
 court martial 45–6, 247, 261–2  
 condemned to death but pardoned 40, 41, 46, 247, 250  
 lawyers 45, 46, 55, 247, 260  
 describes *Bounty* voyage to Tahiti 68–9  
 friendship with Christian 258  
 'going native' 253, 257–9, 260–2  
 as mutineer 9, 89, 94, 95  
 papers 376–7  
 portraits 50, 51, 54  
 self-portrait 246

- Heywood, Peter (*cont.*)  
 subsequent career 45  
 return to Tahiti 213, 217, 238  
 Tahitian vocabulary and grammar 42  
 tattoos 35–6
- Hilbrant, Henry  
 drowned 243  
 as mutineer 91, 95  
 return to Tahiti 213, 214, 216
- Hill, Joshua 337–8  
 history  
 and cultural literacy 341, 343–4, 366  
 and demonology 340  
 ethnographic 5, 375, 380  
 as fiction 366–7  
 and films 396  
 making history 36, 39, 287, 379, 382  
 and language 341–3  
 and parable 338  
 and plagiarism 375  
 as politics 379–80  
*see also* re-enactments; representation  
 and cultural literacy
- Hitihihi (chief of Tahiti) 238  
 murders Thompson 218  
 portrayed in *Omai* 272  
 taken to Tubuai 90  
 as warrior 220, 221
- Hood, Viscount Samuel, president at  
 court martial 41, 43, 45, 46, 51, 233
- Hopkins, Samuel 151
- Howells, Rev. William 41, 47
- Huggan, Thomas (surgeon) 23, 28  
 death 23, 25  
 diagnoses scurvy 71, 75  
 relic in Mangaia 310  
 shortcomings 22, 23–4, 71
- Inglefield, Captain John Nicholson 43, 52
- Iotete (Marquesas) 255
- 'Isabella' (Mauatua, 'Mainmast'), 'wife' of  
 Fletcher Christian 11, 318
- islands 307–8
- 'Itia (chief of Tahiti) 215
- 'Jenny' *see* Teehuteatuaanoa ('Jenny')
- Jones, John Paul 152–3, 387, 388
- Kalaniopu'u (chief of Hawaii) 167, 168, 170
- Keats, Sir Richard Godwin 52, 55
- King, Lieutenant, at Hawaii 159
- Knight, Captain John 52, 55
- Lamb, Robert, struck by Bligh 64
- language  
 bad  
 of violence 144–5  
*see also* Bligh, Captain William, bad  
 language  
 of Christian 92  
 good 133  
 military and civilian 148  
 of mutiny 57–8  
 of sea 55–7  
 borrowed by land 55–6  
 Joseph Conrad 57  
 grumbling 73–4  
 HMS *Pinafore* 56  
 J. H. Parry 57  
*Post Captain* (John Davis) 56  
 silence and chorus 57  
 yarning 73, 74–5, 81, 379, 380
- launch of *Bounty*  
 arrival in Timor 105–6  
 Bligh's journal 101, 102, 103  
 crew  
 in Australia 102–3  
 Bligh's bad language to 73, 100, 103  
 Bligh's official inquiry 107  
 Bligh's suspicion of 103, 104  
 Bligh's treatment of 69–70, 100–8  
 deaths 36, 105, 107  
 depicted 7



- launch of *Bounty* (*cont.*)  
 mutinous 9, 44, 63, 104, 105–6  
 quarrels 105, 106  
 sufferings 101–5  
 in Timor 9, 105–8  
 equipment 97, 100  
 physical properties of 33  
 re-enactments of voyage 33  
 reconstructions of 33  
 voyage to Timor 96–106, 109–11
- Law, Edward 11
- Lebogue, Lawrence 25
- Ledward, Thomas (surgeon's assistant)  
 25, 107  
 on Bligh's financial dealings 70
- Leeson, Ida 356
- Linkletter, Peter 106, 107
- liquor  
 grog 143  
 punishment for drunkenness 119–21  
 sailors' entitlement 120
- London Missionary Society 187  
 Samuel Greatheed on Pitcairn 328  
*see also* Mission Society, London
- McCoy, William  
 death 320  
 as mutineer 91  
 on Pitcairn 319, 320  
 murders Tahitian 320  
 role in mutiny 38  
 shoots Manganian 309–10, 321  
 threatened by Bligh 58
- McIntosh, Thomas  
 court martial, acquitted 46, 250  
 as mutineer 95  
 role in mutiny 9  
 return to Tahiti 213, 214, 216  
 voyage to Timor 244, 245
- McKay, John, reconstruction of *Bounty*  
 28, 29–32
- Marquesas, taking possession of 253–7
- Martin, Isaac 26  
 flogged 128  
 murdered 319  
 on Pitcairn 318, 319
- Matakiterangi *see* Pitcairn
- Melville, Herman  
*White Jacket* 153–6  
 on yarning 73
- Mills, John  
 on Pitcairn 319  
 murdered 319
- Millward, John  
 court martial 38–9, 116  
 sentence 46  
 desertion 37, 75, 84, 128–9  
 execution 36, 39–40, 46–8, 250  
 speech 41  
 flogged 37, 84–5, 129–30  
 as mutineer 95  
 role in mutiny 37–9  
 tattoos 35, 36
- Mission Society, London  
 advised by mutineers 42–3  
*see also* London Missionary Society
- Morrison, James (boatswain's mate) 25,  
 45, 85  
 building of *Resolution* 213–17, 230  
 court martial  
 condemned to death but pardoned  
 40, 41, 47, 250  
 defence 45  
 sentence 46  
 as ethnographer 42, 232, 233  
*Journal* 74–6, 86, 390  
 as mutineer 95  
 Poeno as *taio* 213  
 religious faith 245–6  
 sympathy for natives 253  
 return to Tahiti 213–17, 218, 221  
 tattoos 35  
 voyage to Timor 244, 245–6
- Muspratt, William (cook's assistant) 25,  
 69  
 court martial  
 condemned to death but freed 40–  
 1, 46, 250  
 defence 45, 46  
 sentence 46

- Muspratt, William (*cont.*)  
 desertion 37, 75, 84, 116, 128–9  
 flogged 37, 84–5, 129–30  
 as mutineer 95  
 return to Tahiti 213
- mutineers  
 Articles 92  
 by chance 43  
 deaths 36  
 defined 43  
 equality 88, 89  
 factions 88, 91, 92  
 fate of 36  
 hard core 67  
 murderous 91  
 pardoned 40, 41, 46  
 recaptured in Tahiti 41–2  
 redefine rank 88–9  
 silence of 10, 20, 37  
 symbols 191  
 first return to Tahiti 90  
 second return to Tahiti 94  
 sixteen at Tahiti 95  
 arrival of *Pandora* 238  
 artefacts as wealth 208, 210  
 betrayed by chiefs 238  
 deaths 95, 207, 218, 236  
 given land 211  
 and Pomare chiefs 211, 213, 216,  
 217, 218, 220, 230, 231, 238  
 in prison in Timor 246  
 protected by chiefs 217  
 rank in Tahitian society 207, 218,  
 230, 231, 238  
 retention of symbols 191, 210  
 rituals 191  
 their *taio* 191, 210, 211, 213,  
 217, 230  
 voyage to England 239–46  
 at Tubuai 88, 89–94  
 violence among 95–6  
 vote for separation 94  
*see also* court martial of mutineers; Pit-  
 cairn
- mutinies  
 caused by captains 156  
 on *Hermione* 145–6  
 on *Middlesex* 312  
 at New South Wales 61  
 and violence 115  
*see also* Great Nore Mutiny; mutiny on  
*Bounty*
- mutiny on *Bounty*  
 bicentenary exhibition 339–40  
 causes speculated 8–9, 44  
 by Sir John Barrow 123–4  
 by Bligh 8, 83, 108  
 Bligh's reputation 380  
 by contemporaries 123  
 by Fryer 107  
 social change 123, 147, 380  
*see also* Bligh, Captain William, bad  
 language
- departure of launch 6–7, 7  
 events 36–8, 43–5, 57–8, 75–6,  
 85–7  
*New Yorker* cartoon 341, 342  
 painted by Dodd 7, 50, 54  
 public opinion 10–11, 41, 55  
 re-enactment 340  
 recorded by Bligh 7–8  
 stolen coconuts as trigger 58, 86–7
- Mutiny on the Bounty* films  
 1916 film 344  
 1935 film 346–52, 353–9  
 invented characters 349, 350–1,  
 356  
 critics 351, 358–9  
 didacticism 349–51, 359  
 extras 355–6, 359  
 Clark Gable as Fletcher Christian  
 346, 349, 353, 359  
 Admiral Hood 351  
 Charles Laughton as Bligh 346,  
 347–8, 350, 356, 358  
 Frank Lloyd as director 354, 355–  
 6  
 Charles Nordhoff and James Norman  
 Hall (writers) 350, 354–5, 357,  
 358  
 popularity 349, 353, 358–9  
 scriptwriters 355

- Mutiny on the Bounty* films (*cont.*)  
 Teacher's Manual 356–8  
 Irving Thalberg's dream 254,  
 348–50, 352, 355, 356  
 Franchot Tone as 'Roger Byam'  
 349, 350–1, 357, 359  
 1962 film 179, 340, 346, 347, 359–  
 66  
 Bligh represented by Trevor Howard  
 346, 347, 361, 365  
 Marlon Brando as director 361  
 Fletcher Christian represented by  
 Marlon Brando 346, 347, 360,  
 361–4, 365  
 Lewis Milestone as director 361  
 Carol Reed as director 361  
 Mills represented by Richard Harris  
 361  
 Aaron Rosenberg as producer 361  
 writers 360, 365–6  
 1984 film 346, 347  
 Bligh represented by Anthony Hop-  
 kins 346  
 Fletcher Christian represented by  
 Mel Gibson 346  
*see also In the Wake of the Bounty; The  
 Caine Mutiny* (film); theatre
- native and stranger in Polynesia 160–  
 73, 177–9  
*see also* mutineers, sixteen at Tahiti
- navy (British)  
 authority 21–2, 80, 145  
 boys in 135, 136–7  
 captaining 142–7, 386–7  
 captains cause mutinies 156  
 career paths 20, 21–2  
 compared with United States navy  
 140  
 cause of deaths in 120  
 change in discipline 123  
 'gentlemen' in 144, 145, 146, 147,  
 148  
 landsmen in 136  
 Marine Society 135, 140  
 midshipmen 140–1, 386  
 authority 140–1  
 in Pacific (1764–95)  
 deaths, health and discipline 382,  
 384  
 ratings 382, 383  
 vessels 382  
 pursers 23  
 taking possession 198–200, 201  
*see also* discipline; floggings; sailors in  
 Pacific; violence
- Nelson, David (botanist) 24–5, 28, 66  
 death 105  
 in launch 100, 104, 105  
 newspapers 285–6  
 excerpts of Bligh's *Narrative* 286
- Nobbs, Rev. George Hunn 335–6,  
 337–8
- Nomuka *see* Tonga
- Norman, Charles  
 court martial  
 acquitted 46, 250  
 as witness 46  
 as mutineer 95  
 return to Tahiti 213, 216
- Norton, John 25  
 murdered at Tofua 98–9, 339
- 'Oberea'  
 and Sir Joseph Banks 265  
 depicted in Hawkesworth 264–5,  
 265  
 'Oberea The Enchantress' 269, 270,  
 272–3, 274  
 as pseudonym 266  
 tattooed bum and sexuality 265–8  
*see also* Pura ('queen Oberea' of Tahiti)
- Omai (Tahitian)  
 painted by Joshua Reynolds 272  
 visits Europe 89, 182  
*Omai or a Trip Round the World see* theatre
- 'Oro (god) 180, 181, 187, 195, 196,  
 197, 205–7, 233  
 described by Bligh 235–6  
 mutineers' skulls 95, 207, 218  
 portrait of Cook 207–8, 211

- 'Oro (*cont.*)  
 'Rainbow' 195, 206, 207, 209, 210,  
 222, 233, 280, 281  
 rituals 191, 192, 196–208, 231  
 objects depicted 209, 210  
 Taputapuatea of 206–7
- Pacific  
 deaths of islanders 321  
 and the Enlightenment 372–4  
 exploration of 307  
*see also* sailors in Pacific
- Pakoko (chief of Marquesas) 255
- Pandora*  
 capture of mutineers 238  
 natives killed for theft 240  
 'Pandora's Box' 42  
 drownings 36, 42, 243  
 Molter 243  
 physical conditions in 42, 239  
 sailors impressed 113, 239  
 sailors lost at Palmerston Island 240  
 survivors in Timor 106  
 at Tahiti 184, 238  
 voyage 241  
 wrecked 42, 242–5, 244
- 'Pandoras'  
 resentment of mutineers 238, 239  
 voyage to Timor 244
- Pasley, Captain Thomas 42, 43, 53,  
 55, 260  
 defence of Heywood 45, 247
- Peckover, William (gunner) 22, 28, 68,  
 69, 106  
 in launch 99
- Pinkney, Francis 125–7, 267
- Pitcairn  
 after Adams 335–8, 395  
 books at 324–6, 328–30  
 children 318, 320, 321  
 communalism 318, 321  
 inequitable division of land 316  
 innocence 324–9  
 language 322  
 liquor, effect of 319
- Pacific Islanders 94, 316, 318  
 murders 320–1  
 mutiny 316  
 physical properties 95, 308, 314,  
 316
- Pitcairners  
 'repatriated' to Tahiti 336  
 return to Pitcairn 336–7  
 'Politics in Pitcairn' (Hancock) 334–  
 8  
 rediscovered 326–8  
 sighted by Carteret 307, 314  
 survivors 320–1  
 Teehuteatuanoa's account 309–10,  
 313, 321–2, 330  
 voyage to 309–10, 313–14, 315  
 mutineers kill Mangaian 309–10  
 relic in Mangaia 310
- women  
 dig up bones of mutineers 323  
 dispute over 320  
 divided among mutineers 316  
 observance of *tapu* 323  
 rank 322  
 rebellion 323  
 solidarity 320, 321–2
- Poeno (chief of Tahiti) 213, 215, 216
- Polynesians 160  
 native and stranger 160–73, 177–9  
*see also* chiefs; Hawaii; Tahiti
- Pomare line (chiefs of Tahiti) 180, 187,  
 229–30, 276, 278–9
- Pomare I (Otoo, Tu, Tynah) 203,  
 211, 216  
 and Bligh 207, 233–5, 236  
 painting of Cook 211–12  
 and sixteen mutineers 211, 213,  
 216, 217, 218, 220, 230, 231,  
 238
- Pomare II (Tu) 208, 211, 218, 229,  
 230, 231, 232  
 investiture 205, 207, 231–3
- Pomare III, coronation 237
- possession  
 of Cook 168–71, 207–8, 211–12

- possession (*cont.*)  
 'going native' 257–62  
 Heywood possessed by Tahiti 257–9,  
 260–2  
 Porea 276–7  
 Tahiti possessed by English 262–81  
 Tahitians possess English 281  
 taking possession by British navy  
 198–200, 201  
 taking possession of Marquesas 253–  
 7
- power  
 civilisation as designation of 48  
 'Politics in Pitcairn' (Hancock) 334–  
 8  
*see also* authority
- Providence*  
 Bligh's second voyage to Tahiti 9–  
 10, 43–4, 285  
 floggings of crew 62, 114
- punishment  
 set out by Bligh 127–8  
 confinement 117  
 for drunkenness 119–20  
 fines 118  
 gagging 117  
 grampussing 117–18  
 incidence of 122  
 for 'running' 119  
 running the gauntlet 117, 126  
 sodomy as capital offence 117  
 for stealing 119  
 for uncleanness 121  
 for 'venereals' 63, 116, 122, 126  
*see also* floggings; violence
- Purcell, William (carpenter) 28, 33,  
 106, 107  
 attacked by Bligh 104  
 Bligh's language to 73  
 character 22, 98  
 in launch 98, 101  
 relationship with Bligh 84
- Porea ('queen Oberea' of Tahiti) 180,  
 181, 202–3, 219, 264, 276,  
 277, 278–80  
 builds Mahaiaatea 181, 202, 203,  
 219, 278, 279, 281  
*see also* 'Oberea'  
 'The Pusser' (Thomas Rowlandson) 53,  
 55
- Quintal, Matthew 85  
 flogged 22, 65, 127  
 as mutineer 91  
 on Pitcairn 319, 320  
 murdered 320  
 murders Tahitian 320  
 role in mutiny 8, 87  
 sets fire to *Bounty* 314
- Raiateans taken to Pitcairn 316  
 Tararo 316, 318
- re-enactments 4–5, 339–40
- red colour  
 auburn hair 207, 208  
 Cook's portrait wrapped in 207–8  
 god wrapped in red cloth 233, 234  
*maro ura* (red girdle) 204, 205, 207,  
 208, 209, 232, 234, 236, 280–1  
 red and black feathers 211  
 'red buntin' (flags) 199–200, 201–2,  
 208, 231 237, 237–8, 280  
 red feathers 92, 204, 205, 210  
 red and yellow feathers 193, 195,  
 197, 205, 235, 236  
 significance 193  
*see also* rituals
- representation and cultural literacy 338,  
 339–67, 395–6  
*see also* claptrap; history; *Mutiny on the  
 Bounty* films; theatre
- Resolution* (later *Matauy*) 230, 238  
 building of 213–17, 221  
 later history 215, 240  
 launching 216–17
- Reynolds, Joshua, paints Omai 272
- rituals  
 on arrival at Timor 105–6  
 of *Bounty* crew 81–3

rituals (*cont.*)

- British navy taking possession 198–200, 201
- dance 211–12
- in Hawaii 161–72
- interpretation of 40, 48, 83, 136, 196, 199, 204, 222–3, 226, 228, 232–3, 248–9, 378
- launching of *Resolution* 216–17
- of mutineers 92, 191, 201
- reverse 77–8, 204, 206, 232, 380
- at Tahiti 191, 192, 196–208
  - aroha* 235
  - compromise 211
  - coronation of Pomare III 237
  - investiture of Pomare II (Tu) 205, 207, 231–3
  - maro tea* (yellow girdle) as symbol 205
  - maro ura* (red girdle) as symbol 204, 205, 207, 208, 209, 232, 234, 236
  - modern 203–5
  - plantain branches 192, 197, 198, 199–201, 217, 225
  - see also* Crossing the Line; executions; possession; sacrifice
- Rodger, N. A. M.
  - on desertion 119
  - on floggings 114
  - on naval history 377
  - on pursers 23
- Rodriguez, Maximo, at Tahiti 182, 225
- Rowlandson, Thomas
  - portrait of Pasley 53
  - 'The Pusser' 53
- sacrifice 222–30
  - altar stones 227, 390–1
  - beaching of canoes 206
  - comparisons 189, 190, 222–30, 247
  - Cook's death as 159, 168–71, 211
  - execution of mutineers 41, 48, 239–40, 246–7, 250
  - as exercise of power 222
  - at investiture of Pomare II 232
  - at Mahaiatea 219
  - mutineers' skulls at Tahiti 95, 207
  - to Pomare II 229–30, 232, 233
  - to portrait of Cook 212
  - at Tahiti 181, 189–90, 233–4, 235
    - familiarity 228
    - identity of victims 190
    - token 197, 198, 201
  - transformation 228
  - see also* 'Oro (god)
- Sahlins, Marshall
  - on death of Cook 388
  - on history and myth 196
  - joke 169
- sailors in Pacific
  - incidence of desertion 122
  - diet 162–3
  - incidence of drowning 122
  - impressed 113
  - incidence of injury and illness 122
  - and island cultures 121–2
  - numbers on ships 116, 123
  - quarterdeck percentage 116
  - able seamen 116
  - volunteers 113, 114
  - wages 126
  - see also* floggings; navy (British); punishment; United States navy; violence
- Samuel, John (clerk) 28, 106, 288
- sexuality of Pacific Islanders
  - recorded by Hawkesworth 263–4
  - see also* 'Oberea'
- Simpson, George 25
- Skinner, Richard (ship's barber)
  - drowned 243
  - his red hair 207, 208
  - as mutineer 95, 207
  - return to Tahiti 213, 238
- Smith, Alexander (John Adams)
  - flogged 84, 127
  - role in mutiny 8
  - see also* Adams, John
- Smith, John (Bligh's servant) 25

Cambridge University Press

0521467187 - Mr Bligh's Bad Language: Passion, Power and Theatre on the Bounty  
Greg Denning

Index

[More information](#)

- social control, changes in Europe 123, 144–5
- Spanish friars at Tahiti  
mission 182, 189, 222–8  
rituals 226–7
- Stewart, George (midshipman) 21, 25, 28, 85  
drowned 243  
as mutineer 89, 94, 95  
return to Tahiti 213, 217, 238  
role in mutiny 87, 89
- Sumner, John  
drowned 243  
flogged 84  
as mutineer 91, 95  
return to Tahiti 213  
role in mutiny 8
- Tahiti  
Araroa group 180  
attractions 8  
beach as symbol 179–80  
dancing 268, 281  
discipline, effect on 85  
European visitors to 92, 181–2, 184, 187–198, 207, 231  
Spanish friars 182, 189, 222–8  
*see also* Bligh; *Bounty* crew; mutineers  
Fana group 180  
gods (Ta'aroa, Ta'ere, Tane, Tefatu) 216  
Landward Teva (Teva i uta) 180, 202  
Mahaiatea  
built by Porea 181, 202, 203, 219, 278, 279, 281  
described by Cook 219  
*marae* 181  
physical characteristics 180  
Porenu'u group 180  
possessed by English 262–81  
priests 232, 233  
Seaward Teva (Teva i tai) 180, 203, 219, 279  
mutineers against 238  
mutineers allies of 214  
afront to Pomare 231  
'venereals' introduced 267–8  
warfare 218, 220, 236  
*see also* chiefs; 'Oro (god)
- Tahitians  
taken to Europe 89, 182  
on Pitcairn 316, 319, 320  
taken to Pitcairn 94, 316  
ill-treatment 319  
taken to Tubuai 90, 91  
visit Europe, Aotourou 182
- tapu*, of Pitcairn women 323
- Tararo, Raiatean taken to Pitcairn 316, 318
- tattoos 35–6
- Teehuteatuanoa ('Jenny'), story of Pitcairn mutineers 309–10, 313, 321–2, 330
- Temari'i (chief of Tahiti) 213, 238
- Teri'irere (son of Porea) 181, 203, 279, 280
- Thalberg, Irving, *Mutiny on the Bounty* (1935 film) 254, 348–50, 352, 355, 356
- theatre  
*A Naval Overture* 291  
ballet about Pitcairn 299  
William Bourke as 'Fletcher Christian' 288  
Byron's *The Island* 300–3, 310, 316, 357  
*The Calamities of Captain Bligh (The Pirates)* 287, 288–9, 291–2, 298–9  
claptrap 371–4  
*The Death of Captain Cook* 295–6  
Denis Diderot on 293, 296–8, 393, 394  
David Garrick on 297–8  
Philippe Jacques de Louterbourg 270, 271, 272, 292–3, 298  
in London 269–76, 286–303  
John O'Keefe (author of *Omai*) 271, 272

- theater (*cont.*)  
*Omai or a Trip Round the World* 269–  
 76, 292–3  
 Pacific as 372–4  
 William Shield (composer of *Omai*)  
 271  
 Ralph Wewitzer  
 as 'Captain Bligh' 288–9, 290–2,  
 296, 298–9  
 in *Omai* 271, 288, 289  
*see also* court martial; executions; rit-  
 uals; sacrifice
- Thompson, Matthew  
 murdered by Tahitians 95, 207, 218,  
 236  
 murders Churchill 207, 218, 236  
 murders Tahitians 217  
 as mutineer 91, 92, 95  
 return to Tahiti 213, 214, 217
- Tinarou (chief of Tubuai) 92
- Tinkler, Robert 25, 28
- Tobin, George  
 on Bligh's language 59  
 watercolours 181, 186, 210
- Tofua *see* Tonga
- Tonga  
 clacking of stones 98, 159  
 Nomuka 85–7, 99  
 Tofua 6, 97–8
- transformations and socialisation 48
- Tubuai 93  
 artefacts 235  
 Fort George 90–2, 93, 96, 381  
*Mercury* at 92, 94, 381  
 mutineers at 88, 89–94, 381
- Tubuaians  
 on Pitcairn 94, 316  
 Tetahiti enslaved 318  
 relationship with Fletcher Christian  
 316
- Tupaia (Tahitian) visits Europe 182
- Turner, Victor, on perspective 294
- United States navy  
 Articles of War 155  
 adapted from British 149–50  
 compared with British 140  
 courts martial 150, 152, 155  
 death penalty 150  
 discipline 387  
 flogging of sailors 114, 150, 152,  
 154–5  
 John D. Byrn on 114  
 John Paul Jones on 152–3  
 Herman Melville 73, 153–6, 388  
 mutiny on *Hannab* 151–2  
 officers  
 as 'gentlemen' 152, 155  
 lack of authority 154  
 and men 150–3, 155–6  
 prize money 151–2  
 sailors 153, 154–5, 388  
 vessels in Central Pacific (1812–45)  
 389  
 violence 153–6
- Vahineatua ('Bal'hadī), 'wife' of Mills  
 322
- Valentine, Jo, death 71
- Vehiatua (chief of Tahiti) 213, 218,  
 225
- 'venereals'  
 on *Bounty* 27, 63, 311  
 on British ships 27, 63  
 fine for 63, 116, 126  
 incidence 122  
 introduced to Tahiti 267–8
- violence  
 as bad language 145  
 Bligh compared with others 62–3,  
 114  
 cliometrics 113–24, 381–3  
 changes in view of 143  
 of Cook 62, 63, 99  
 and discipline 144, 156  
 incidence in eighteenth century 62,  
 114–15  
 legal limitations 64  
 among mutineers 95–6  
 and mutiny 62



- violence (*cont.*)  
 some non-cliometrics 124–30  
 officers as beneficiaries 156  
 rights of officers 65  
 in United States navy 153–6  
 of Wallis 125–7  
*see also* discipline; floggings; punishment
- Wake of the Bounty, In the*, (Chauvel 1933 film) 344–6  
 Fletcher Christian represented by Errol Flynn 345–6
- 'W. L.' 46–7
- Wallis, Captain Samuel  
 at Tahiti 181, 184, 191–203  
 takes possession of Tahiti 198–200  
 depicted 264–5, 265  
 voyage to Pacific 125–7
- Webber, John  
 adviser on *Omai* 270, 271–2  
 portraits 48, 49, 54
- Wedgeborough, William 121
- Williams, John (assistant armourer)  
 flogged 84, 127, 317  
 murdered 319  
 on Pitcairn 317–18  
 yarn on cheeses 74, 317–18
- women  
 brutality of mutineers towards 217, 230  
 as chiefs 279  
 discarded by mutineers 94, 316  
 grief after capture of mutineers 239  
 at Hawaii 170  
 on Pitcairn 316, 320  
 dig up bones of mutineers 323  
 dispute over 320  
 murder Tahitian 320  
 rank 322  
 rebellion 323  
 solidarity 320, 321–2  
*tapu* 323  
 Polynesian 322–3  
 at Tahiti 125, 193, 195  
 not sacrificial victims 190  
 taken to Pitcairn 94, 316  
 at Tubuai 90, 91, 92  
*see also* 'Oberea'
- Wordsworth, Dorothy 11
- Wordsworth, William 11, 311
- yarning *see* language, of sea
- Young, Edward (midshipman) 21, 25, 28, 321  
 described by Bligh 319, 346  
 genteel connections 383  
 on Pitcairn 318–19, 320, 321  
 challenges women 323  
 death 320  
 murders Quintal 320  
 murders Tahitian 320